

Tjukurrpa Tjurrtju Purlkanyatjarra Nampa 2

7

*Mama Kuurrnga Pitjangu Tjalamanta Pururtu
Wangkarranytja*

¹¹ Nyangka tjiinya Tjalamantu tjurrtju purlkanya palyarayirnu wiyarnu. Purunku yiwarla purlkanya palyarayirnu wiyarnu.

¹² Palunyangka Mama Kuurrtu-lu mungangka pitjangu yartakarringkulalpi watjaranytja, "Yuwa, kulirnu-rnanta tjiinya-rnin tjapiranyangka. Nyangka-rna tjurrtju ngaanya tjunu ngayuku-tju kururnkulu ngaralatjaku. Nyangka-tjuyayi puluka tjiiputarrartu katirra tjurrtju ngaangka pungkula tilira nintinma.

¹³⁻¹⁴ Nyangka-ya ngula-tjinguru ngayuku katja yurntalpirtlu palyamunu palyanma. Nyangka-tjinguru-rna kapi marrkulku wantiku punkant-jamaalpa ngaralatjaku. Puru-tjinguru-rna tjintilyka pirninya wiyalku. Nyangka-ya mirrka-tjanampa ngalku wiyalku. Puru-tjinguru-tjananyarna yarnangu pirninya pikatjarralku. Palunyangka-tjinguru-ya ngayuku katja yurntalpirtlu palyamunu wantirralpi ngayulakutu pinkurraalku. Palunyalu-ya karnany-karnanypa nyinanytjamaaltu ngayunya-rniya tirtu tjap-inma. Palunyangka-tjananyarna yilkaringuru

kuliralpi kalyparriku. Palunyalu-tjanamparna ngurra marlakulu walykumunulku.

¹⁵ Yuwa, tjurrtju ngaanya-rna tirtu nyakuma. Puru-tjananyarna kulilku tjiinya-rniya tjurrtju ngaangurulu tjapiranyangka.

¹⁶ Tjiinyamarntu tjurrtju ngaanya ngayuku-tju kurrrunkurlu ngarala. Nyangka-rniyayi pirnilu pupakatirra marninypungama. Nyangka-rna tjurrtju ngaanya tirtu miranykanyira kany-inma.”

¹⁷ Nyangka Mama Kuurrnga Tjalamanta tirtu wangkarranytja, “Yuwa, nyuntuku mama Tayipirrtu ngayuku wangka wangarnarralu kulira palyalpayi. Nyangka nyuntulu palunyapirinypartu palyanma.

¹⁸ Palunyangka wati nyuntuku wartangkatjaya ngurra ngaangka puurrpa tirtu nyinarrawanarayinma. Tjiinya-rna Tayipirrnga palunyapirinypa watjarnu wantingu.”

¹⁹ Nyangka Mama Kuurrtu Tjalamanta tirtu watjara-wanarayintja, “Nyangka ngula-tjinguru-yan yarnangu pirnilutarrartu ngayuku wangka wantirralpi yapu warta kutjupa-kutjupatarrartu pupakatirra marninypungama.

²⁰ Nyangkalta-tjananyarnanta witura-wanalku wantinyangka-yan kutipitjaku tiwa nyinama. Nyangka-rna tjurrtju ngaanya wantiku. Nyangka-ya yarnangu kutjupa-kutjupalu pitjala yayirnirringkula watjanma, ‘Nyawa, nyaatjanulu Mama Kuurrtu wantingu nyangka-ya pitjangu tilirnu tjarrpatjunu?’

²¹ Tjiinya tjurrtju ngaanya kuwarrinya walykumunu ngarala. Nyangka-rna

ngayulu wantinyangka yarnangu pirnilu-ya
pitjaku nyaku kata paarnarraralpi watjalku,
'Nyaatjanulu Mama Kuurrtu tjurrtju puru
yarnangu pirninya wantingu?'

²² Nyangka-ya kutjupatjarralu watjanma,
'Wiya, yarnangu pirnilu-ya Mama Kuurrnga
wantirralpi yapu warta kutjupa-kutjupa
pirni pupakatirra marninypungkulanytja.
Palunyanguru-tjananya wantingu.' "
Palunyapirinypa Mama Kuurrtu Tjalamanta
watjaranytja.

Mama Kuurrku Wangka
The New Testament and Old Testament portions in
the Ngaanyatjarra language of Central Australia
copyright © 2007 Bible Society of Australia

Language: Ngaanyatjarra

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-11-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

4a812de0-27c8-54bc-97ae-ba02cd95a5e5